

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY FOR WATER RESOURCES AND
ENERGY

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT

N° 000039/AOIR/MINEE/CIPM/CCCM-SPI/2022 DU 14 OCT 2022

POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT EN VUE DE LA REALISATION DES ETUDES D'AVANT PROJET SOMMAIRE (APS), D'AVANT PROJET DETAILLE (APD), DE MODELISATION TARIFAIRE AINSI QUE DE LA PREPARATION DES DOSSIERS D'APPEL D'OFFRE (DAO) POUR LA CONSTRUCTION D'UN POSTE 225/15 KVA LOGBABA EN VUE DE LA SATISFACTION DE LA NOUVELLE DEMANDE INDUSTRIELLE DE LA ZONE INDUSTRIELLE DE BASSA.

FINANCEMENT : Budget du Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité, Exercices 2022 et suivants

Maître d'Ouvrage : Ministre de l'Eau et de l'Energie

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget du Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité, exercice 2022 et suivants, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres International Restreint pour le recrutement d'un Bureau d'Etude Technique (BET) pour réaliser les études faisabilités (Avant-Projet Sommaire et Avant-Projet Détaillé), de modélisation tarifaire ainsi que la préparation des dossiers d'Appel d'Offre pour la construction d'un poste 225/15 KV à Logbaba.

2. Consistance des prestations

Dans le cadre de ce projet, le cabinet aura pour missions:

- collecte des données ;
- études de stabilité ;
- réalisation des études d'Avant-Projet Sommaire du projet ;
- réalisation des études d'Avant-Projet Détaillé du projet ;
- préparation des documents d'Appel d'Offre en vue de la sélection des entreprises en charge de la réalisation des travaux ;
- modélisation tarifaire et détermination du tarif à appliquer aux futures industries qui seront raccordées au nouveau poste 225/15 KV de Logbaba ;
- Renforcement des capacités.

7

3. Délai d'exécution des prestations

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation de cette prestation est de **135 jours**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

4. Allotissement

Les prestations, objet du présent Avis d'Appel d'Offres vont s'exécuter en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de : **trois cent millions (300 000 000) F CFA**.

6. Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est restreinte à la liste de candidats pré-qualifiés à l'issue de l'ASMI N°000602/21/ASMI/MINEE/FDSE du 28 DECEMBRE 2021. Il s'agit notamment de :

N°	Nom du Cabinet	Contact
1	Groupement STUDI International, IDEA consulting et STUDI Cameroun	Email : idea@ideaconsult.com.tn/ studi@studi.com.tn BP : 2659 Ydé Tel : 674 44 08 70
2	GROUPEMENT IRAF/ORIS ENERGY/ GREEN POWER	Email : orisse@orissenergy.com BP : 1191 Ydé Tel : 00237 699 907 026
3	GROUPEMENT TROPFEN ENGINEERING/ NEW DESIGN	Email : tropfenengineering@outlook.com BP : 330320 Ydé Tel : 675 15 64 95
4	GROUPEMENT BRAIN STORN CONSULTING/ IED CONSULT	Email : business@ied-sa.fr BP : Tel : +33 472 59 13 20

Les candidats de la liste restreinte, retenus après pré-qualification ne pourront en aucun cas s'associer en groupement entre eux. Néanmoins, ils pourront s'associer avec des Cabinets locaux.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'offres sont financées par le Budget Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité du MINEE, Exercices 2022 et suivants.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure dans le DAO (Pièce N°13). Le montant de cette caution de soumission est de : **six millions (6 000 000) de FCFA**.

L'absence du cautionnement provisoire ou sa non-conformité au modèle joint dans le Dossier d'Appel d'Offres entraîne à l'ouverture des plis, la non-recevabilité de l'offre.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le

soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

Les chèques bancaires même certifiés ne sont pas acceptés en lieu et place du cautionnement provisoire.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3ème étage de la TOUR de l'immeuble ministériel N°1, porte 03T12, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3ème étage de la TOUR de l'immeuble ministériel N°1, porte 03T12, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de cent cinquante mille Fcfa (150 000) Francs CFA. Représentant les frais d'achat du dossier.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devront être déposées contre récépissé dûment signé ou recommandées avec accusé de réception au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Service des Marchés Publics, 3ème étage de la TOUR de l'immeuble ministériel N°1, porte 3T02, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, au plus tard le **12 JAN 2023** à 14 heures précises, et déposée contre récépissé. Les plis fermés contenant les offres devront porter la mention :

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT N° **000039** /AOIR/MINEE/CIPM/CCCM-SPI/2022
DU **14 OCT 2022** POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT EN VUE DE LA RÉALISATION DES ETUDES D'AVANT PROJET SOMMAIRE (APS), D'AVANT PROJET DETAILLE (APD), DE MODELISATION TARIFAIRE AINSI QUE DE LA PREPARATION DES DOSSIERS D'APPEL D'OFFRE (DAO) POUR LA CONSTRUCTION D'UN POSTE 225/15 kV A LOGBABA EN VUE DE LA SATISFACTION DE LA NOUVELLE DEMANDE INDUSTRIELLE DE LA ZONE INDUSTRIELLE DE BASSA.

Maître d'Ouvrage : Le Ministre de l'Eau et de l'Energie

FINANCEMENT : Budget du Fonds de Développement du Secteur de l'Energie du MINEE, Exercices 2022 et suivants

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies

 9

postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou d'une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce N° 12 du DAO et valable pendant 30 jours au-delà de la date originelle de validité des offres en fonction du lot.

13. Ouverture des offres

L'ouverture des offres se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **12 JAN 2023** à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du Ministère de l'Eau et de l'Energie dans la salle de réunion sise au Bâtiment Annexe N°2 du MINEE à MVOG ADA abritant la Commission Interne.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de **75/100 des points**.

14. Critères d'évaluation des offres

14-1 Critères éliminatoires

- 1) Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après 48 heures ;
- 2) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 3) Absence de la caution de soumission ;
- 4) Présence d'une information financière dans l'offre administrative ou technique ;
- 5) Note technique inférieure à 75/100 ;
- 6) Omission d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- 7) absence de la déclaration sur l'honneur du non abandon et de défaillance dans les marchés antérieurs au cours des trois dernières années.

14-2 Critères essentiels

Les offres techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

N°	CRITERES	Notation (Points)
1	Présentation de l'offre	03
2	Références du BET dans le domaine du transport d'électricité et de la modélisation tarifaire de l'électricité	15
3	Qualifications et expérience du Personnel Clé	50
4	Méthodologie et planning proposé	25

5	Moyens Matériels et Logistiques	05
6	Capacité financière	2
TOTAL		100

14-3 Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura été déclarée recevable à l'issue de l'examen de la conformité des pièces administratives (1ère étape) et de l'évaluation technique (2ème étape) seront évaluées et notées en fonction des critères ci-après :

$$SF = FM \times 100 / F$$

SF= Note relative au montant de l'offre financière du soumissionnaire ;

FM= Montant évalué de l'offre la moins-disant ;

F = Montant évalué du soumissionnaire.

Une pondération sera faite entre la note technique et la note financière pour obtenir la note finale N (note technico-financière) suivant la formule ci-après :

$$N = [(75 \times \text{Note Technique}) + (25 \times \text{Note Financière})] / 100$$

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant **120 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Attribution du marché

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux-disante, c'est-à-dire celle ayant obtenu la meilleure note technico-financière, jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17. Renseignements complémentaires

Pour toute informations complémentaires relatives au présent Appel d'Offres, les entreprises intéressées peuvent s'adresser soit à la Direction des Affaires Générales / Service de Passation des Marchés du MINEE Tél : 222 22 61 83 ou à la Direction de l'électricité.

18. Dénonciation

Corruption ou mauvaises pratiques « pour tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques », bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 074

Yaoundé le, **14 OCT 2022**

Le Ministre de l'Eau et de l'Energie

Maître d'Ouvrage

Ampliations:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- CIPM/MINEE ;
- MINEE/DEL ;
- DAG/SMP ;
- CHRONO/ARCHIVES ;AFFICHAGE.



Eloundou Essomba Gaston

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WATER AND ENERGY



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DE L'EAU ET DE L'ÉNERGIE

RESTRICTED INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER

No. **000039** /AOIR/MINEE/CIPM/CCCM-SPI/2022 OF **14 OCT 2022**

FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT TO CONDUCT PRELIMINARY DESIGN STUDIES (APS), DETAILED DESIGN STUDIES (APD), DEVELOP A TARIFF MODEL AND PREPARE TENDER DOCUMENTS FOR THE CONSTRUCTION OF A 225/15 KVA SUBSTATION IN LOGBABA TO MEET THE NEW INDUSTRIAL DEMAND OF THE BASSA INDUSTRIAL AREA

FINANCING: Electricity Sector Development Fund Budget for the 2022 Financial Year and subsequent years.

Contracting Authority: Minister of Water and Energy

1. Purpose of the Invitation to Tender

As part of the execution of the Electricity Sector Development Fund budget for the 2022 Financial Year and subsequent years, the Minister of Water and Energy hereby launches a Restricted International Invitation to Tender for the recruitment of a Technical Consulting Firm to conduct feasibility studies (preliminary and detailed design studies), develop a tariff model and prepare tender documents for the construction of a 225/15 kV substation in Logbaba.

2. Nature of services

Under this project, the Firm will be in charge of:

- Collecting data;
- Conducting stability studies;
- Conducting preliminary design studies of the project;
- Conducting detailed design studies of the project;
- Preparing tender documents for the selection of companies to carry out the work;
- Developing a tariff model and determining the tariff to be imposed on future industries which shall be connected to the new 225/15 kV substation in Logbaba.
- Capacity building.

3. Execution deadline

The maximum period set by the Contracting Authority for the execution of the work is **135 days**. This period begins from the date of notification of the service order to start work.

4. Allotment

The work, subject of this Invitation to Tender shall be carried out in a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **CFAF 300,000,000 (three hundred million)**.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is restricted to the list of pre-qualified bidders following the Call for Expression of Interest No. 000602/21/ASMI/MINEE/FDSE of 28 DECEMBER 2021. They include:

No.	Name of the Firm	Contact
1	Group STUDI International, IDEA consulting and STUDI Cameroun	Email: idea@ideaconsult.com.tn/ studi@studi.com.tn P.O. Box: 2659 Yde Tel: 674 44 08 70
2	GROUP IRAF/ORIS ENERGY/ GREEN POWER	Email: orisse@orissenergy.com P.O. Box: 1191 Yde Tel: +237 699 907 026
3	GROUP TROPFEN ENGINEERING/ NEW DESIGN	Email: tropfenengineering@outlook.com P.O. Box: 330320 Yde Tel: 675 15 64 95
4	GROUP BRAIN STORN CONSULTING/ IED CONSULT	Email: business@ied-sa.fr P.O. Box: Tel: +33 472 59 13 20

The short-listed candidates selected after pre-qualification may not under any circumstances form a consortium. However they may associate with local firms.

7. Financing

The work, subject of this Invitation to Tender, shall be financed by MINEE Electricity Sector Development Fund for the 2022 Financial Year and subsequent years.

8. Provisional bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance and whose list is found in document No. 13 of the Tender File, of an amount of **CFA F6 000 000 (six million)** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

The absence of a provisional bond or its non-conformity with the model attached in the Tender File shall result in the bid being declared inadmissible during the bid opening session.

The provisional bond shall be paid automatically to unsuccessful bidders no later than 30 days after the tender expiry date. In case the bidder is awarded the contract, the provisional bond shall be refunded after the final bond has been deposited.

Bank cheques, be they certified or not shall not be accepted as substitute for the provisional bond.

9. Consultation of tender file

Upon publication of this Notice, the Tender File can be obtained at the Ministry of Water and Energy: Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 03T12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.: 222 22 61 83.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained at the Ministry of Water and Energy: Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 03T12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.: 222 22 61 83, as soon as this notice is published, against payment into the Public Treasury of a non-refundable sum of CFA F 150 000 (one hundred and fifty thousand), representing the cost of purchasing the file.

When withdrawing the Tender File, bidders must get registered with their full address (P.O Box, Fax, Telephone, etc.).

11. Submission of bids

Each bid, drafted in English or French and in **seven (7) copies** including the original and six (6) duplicates marked as such, which are in conformity with the requirements of the Tender File, must be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement of receipt at the Ministry of Water and Energy; Public Contracts Service, 3rd Floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 03T12; P.O. Box 70 Yaounde; Tel: 222 22 61 83, no later than **12 JAN 2023** at 2:00 PM. A sealed envelope containing the bids must be labelled as follows:

RESTRICTED INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER No.

000039 /AOIR/MINEE/CIPM/CCCM-SPI/2022 14 OCT 2022

FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT TO CONDUCT PRELIMINARY DESIGN STUDIES (APS), DETAILED DESIGN STUDIES (APD), DEVELOP A TARIFF MODEL AND PREPARE TENDER DOCUMENTS FOR THE CONSTRUCTION OF A 225/15 KVA SUBSTATION IN LOGBABA TO MEET THE NEW INDUSTRIAL DEMAND OF THE BASSA INDUSTRIAL AREA

Contracting Authority: The Minister of Water and Energy

FINANCING: MINEE's Electricity Sector Development Fund Budget for the 2022 Financial Year and subsequent years.

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION"

12. Admissibility of bids

Under penalty of rejection, the required administrative documents must include only originals or certified true copies by the issuing service or a competent administrative authority in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender. These documents must be less than three (3) months old or established after the date of signature of the tender notice.

Any Tender that is incomplete, in accordance with the requirements of the Tender File, shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond or the non-respect of the models of the Tender File documents shall result in the outright rejection of the bid without any recourse.

Depending on the lot, each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first-rate banking establishment or an insurance company authorised by the

Ministry of Finance which are listed in Document No.12 of the Tender File and valid for thirty (30) days, beyond the initial validity date of tenders.

13. Opening of bids

The opening of bids shall be carried out in two phases: first, the opening of administrative and technical bids and second, the opening of financial bids of bidders having obtained the minimum technical score required.

The opening of administrative and technical bids shall take place on **12 JAN 2023** at **3PM** by the Internal Tenders Board of the Ministry of Water and Energy, in the meeting room located at MINEE annexe building No.2 at Mvog Ada.

Only bidders may attend or be represented by a duly authorized person of their choice.

The opening of financial bids shall take place following the technical evaluation and shall concern the bidders having obtained a minimum technical score of **75/100**.

14. Evaluation criteria

14-1 Eliminary criteria

- 1) Absence or non-conformity of an administrative document after 48 hours;
- 2) False declaration or falsified documents;
- 3) Absence of the bid bond;
- 4) Presence of financial information in the technical or administrative bid;
- 5) Technical score below 75/100;
- 6) Omission of a quantified unit price in the financial bid.
- 7) Absence of a sworn statement of non-abandonment and non-default in past contracts during the last three years;

14-2 Essential criteria

Technical bids shall be evaluated based on the following criteria:

No.	Criteria	Scoring (points)
1	Presentation of bid;	3
2	References of the Technical Consulting Firm in the domain of electricity transmission and tariff modelling.	15
3	Qualifications and experience of key personnel	50
4	Proposed methodology and planning	25
5	Material and logistic resources	5
6	Financial capacity	2
TOTAL		100

14-3 Evaluation of financial bids

After examination of the conformity of administrative documents (phase 1) as well as technical evaluation (phase 2), only the financial bids of bidders whose technical bid has been declared admissible shall be evaluated and scored as follows:

$$SF = FM \times 100 / F$$

SF= score on the amount of the bidder's financial bid;

FM = Estimated amount of the lowest bid;

MS = Estimated amount of the bidder.

A weighting shall be made between the technical and financial scores to obtain the final score N (technical and financial score) using the formula below:

$$N = [(75 \times \text{Technical Score}) + (25 \times \text{Financial Score})] / 100$$

15. Validity of Bids

Bidders shall be bound by their bids during a period of **one hundred and twenty (120) days** from the deadline scheduled for the submission of bids.

16. Award

The Contracting Authority shall award the Contract to the bidder whose bid is the lowest, that is, the one with the best technical and financial score and in conformity with the provisions of the Tender File.

17. Additional Information

For any other additional information concerning the Tender File, interested companies can refer to the Department of General Affairs/ Public Contracts Service of MINEE, Tel: 222 22 61 83 or the of Electricity Department .

18. Denunciation

In case of any act of corruption, attempt of corruption or malpractices, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/699 37 074

Yaounde

14 OCT 2022

The Minister of Water and Energy

Contracting Authority

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- CIPM/MINEE
- MINEE/DEL
- DAG/SMP
- CHRONO/ARCHIVES/NOTICE BOARD



Eloundou Essomba Gaston